



Pour publication immédiate : 09/11/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE RETOUR DE LA DEUXIÈME ÉQUIPE DE POMPIERS DE NEW YORK, QUI A LUTTÉ CONTRE UN INCENDIE DE FORÊT DE 37 400 ACRES EN CALIFORNIE

Voir des photos du déploiement [ici](#)

Le Gouverneur Cuomo a annoncé aujourd'hui le bon retour de la deuxième équipe de gardes forestiers, composée de 20 employés et volontaires du Département de la préservation environnementale de l'État de New York, qui a lutté contre trois incendies au Complexe Mad River en Californie au cours des deux dernières semaines. Les incendies de Mad River ont détruit au total 37 462 acres, et sont maintenant complètement maîtrisés. Le Gouverneur Cuomo a dépêché un total de 44 pompiers de New York pour qu'ils aident à maîtriser les incendies de la côte Ouest cet été.

« Une fois encore, les pompiers de New York se sont dressés et ont mis leur sécurité en péril en vue d'aider un voisin dans le besoin, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Je suis reconnaissant du fait qu'ils soient bien revenus, et je suis fier de leur bravoure et du professionnalisme dont ils ont fait preuve tout au long de ce déploiement. »

L'équipe qui est de retour faisait partie d'un groupe de 95 pompiers, lesquels ont travaillé à maîtriser les incendies du Complexe Mad River au cours des deux dernières semaines. À la fin juillet 2015, la foudre a allumé les incendies du Complexe Mad River dans le nord-ouest de la forêt national Six Rivers en Californie. Les trois incendies sont maintenant maîtrisés, mais le temps sec exige la présence continue d'équipes en vue de les garder sous contrôle.

L'équipe a pris part à la création de lignes de suppression dans le but des incendies de forêt, enlevant le matériel sur leur trajectoire et menant à bien les opérations dans lesquelles les équipes mettent par exprès le feu aux terres en utilisant une ligne de suppression dans le but d'éliminer ce qui pourrait alimenter le gros incendie. L'équipe a travaillé sur un terrain difficile et à endurer de hautes températures quotidiennes. À la suite de son affectation de deux semaines, l'équipe est retournée en avion à Harrisburg, PA, et s'est reposée durant une nuit avant de rentrer en autobus ce matin.

« Nous n'avons pas cette année connu les incendies les plus importants de l'histoire récente, mais nous avons par contre connu l'une des pires saisons en ce qui a trait aux conditions, **a déclaré le commissaire par intérim du DEC Marc Gerstman**. Je suis reconnaissant envers nos gardes forestiers du DEC, employés et volontaires de New York pour leur courage et leur volonté d'aider, en ces temps de besoins, et je suis heureux de les accueillir à la maison où ils reviennent sains et saufs aujourd'hui.

L'équipe de retour comprend:

Gardes forestiers

- Garde forestier Jeremy Oldroyd, chef d'escouade, comté de Broome
- Garde forestier Chris DiCintio, chef d'escouade, comté de Columbia
- Garde forestier Jacob DesLauries, pompier, comté d'Essex
- Garde forestier Robert Praczkajlo, chef d'escouade, comté d'Essex
- Garde forestier Ian Kerr, chef d'équipe, comté de Fulton
- Garde forestier Corenne Black, pompier, comté de St. Lawrence
- Garde forestier Chester Lunt, pompier, comté de Suffolk
- Garde forestier Howard Kreft, pompier, comté d'Ulster

Employés

- Christopher Sprague, terres et forêts du DEC, pompier, comté de Chenango
- Daniel Tuthill, réserve Albany Pine, pompier, comté d'Oneida
- Joshua Utberg, pêche et vie sauvage du DEC, pompier, comté de Saratoga
- Anthony Leung, Division des eaux du DEC, pompier, comté de Suffolk
- James Canevari, Terres et forêts du DEC, scieur, comté de St. Lawrence
- Stephanie Larkin, pêche et vie sauvage du DEC, pompier, comté de St. Lawrence

Volontaires

- Kraig Senter, volontaire, pompier, comté de Cayuga
- Steven Brown, volontaire, scieur, comté de Delaware
- Dale Robar, volontaire, pompier, comté de St. Lawrence
- Paul Gallery, volontaire, comté de Schenectady
- Hunter Morris, volontaire, pompier, comté de Schenectady
- Samuel Griffis, volontaire, comté de Washington

New York a envoyé une première équipe de pompiers en vue d'aider les États de l'Ouest à lutter contre d'importants incendies de forêt en 1979. Une ou deux équipes sont habituellement envoyées chaque année. En plus d'aider à contenir les incendies de forêt de l'ouest et à minimiser les dommages, ces équipes gagnent également une précieuse expérience pouvant par la suite être utilisée dans la lutte contre les incendies de forêt de New York. Tout le personnel de voyage et les frais administratifs de l'équipe sont payés directement par le US Forest Service ou remboursés à l'État.

À ce jour, plus de 8,5 millions d'acres ont brûlé aux États-Unis cette année, ce qui est déjà plus que le triple du total en 2014. Cette année, le décor a été planté par un mois

de juin anormalement chaud et sec avec des vagues de chaleur record longtemps. En fait, juin 2015 a été le mois le plus chaud jamais enregistré dans l'État de Washington, en Oregon, en Californie et en Idaho, et la quasi-totalité de ces États est confrontée à une grave sécheresse. Les scientifiques et les prévisionnistes espèrent que le fort El Nino prédit pour cette année va apporter quelques soulagements et surmonter la crête de haute pression qui a empêché l'humidité d'atteindre certaines parties de la région.

###

Des informations complémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418